

Information

Kantonsspital Baden AG
CH-5404 Baden

Explications et consentement pour l'anesthésie

Anästhesie-Sprechstunde
Telefon +41 (0)56 486 31 46
ipas.chirurgie@ksb.ch

www.ksb.ch

Chère patiente, cher patient, chers parents,

Afin de pouvoir procéder à l'opération prévue avec succès et sans douleur pour vous (ou votre enfant), il sera nécessaire d'effectuer une anesthésie (narcose) adaptée. Un médecin anesthésiste déterminera personnellement en votre compagnie la méthode d'anesthésie qui sera la plus adaptée pour l'opération prévue et qui affectera le moins votre organisme. Il vous informera également du déroulement de l'anesthésie et des avantages et inconvénients des différentes méthodes.

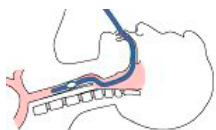
Nous vous prions de bien vouloir poser toutes les questions sur ce qui ne vous semble pas clair concernant l'anesthésie et de noter vos questions au verso de cette feuille.

L'anesthésie

Chaque méthode d'anesthésie comporte des risques spécifiques sur lesquels nous souhaitons vous informer. Dans l'ensemble, les complications graves sont très rares mais nous devons néanmoins attirer votre attention sur les risques généraux et spécifiques.

Risques généraux: problèmes respiratoires, cardiaques, circulatoires, réactions allergiques, risques liés à la position (lésions nerveuses), rétention urinaire, nausées, vomissements, démangeaisons, greloter de froid, hématome, douleurs dorsales.

Anesthésie générale



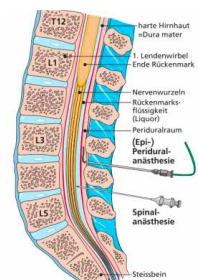
L'anesthésie générale inhibe la perception de la douleur et la conscience avec différents médicaments jusqu'à ce que l'intervention chirurgicale soit terminée. En général, il faut assister artificiellement la respiration mais vous ne le sentez pas étant donné que vous dormez.

Risques spécifiques: nausées et vomissements avec lésions pulmonaires (aspiration), lésions dentaires, oculaires, lésions des tissus, de la muqueuse, du larynx et des cordes vocales, enrouement, problèmes de déglutition, greloter de froid, difficulté à uriner. Défaillance de la contraception hormonale (pilule ou autre).

Anesthésie locale

Pour de nombreuses opérations, il est possible d'insensibiliser uniquement la partie du corps qui doit être opérée. Pendant une telle anesthésie locale, vous pouvez rester éveillé(e), écouter de la musique avec des écouteurs ou sommeiller légèrement grâce à des somnifères. Si l'anesthésie locale n'agit pas suffisamment, nous pouvons à tout moment administrer des analgésiques supplémentaires ou procéder à une anesthésie générale.

Anesthésie loco-régionale: anesthésie spinale, péridurale



Un médicament pour une anesthésie locale est injecté dans le liquide autour de la moelle épinière (anesthésie spinale) ou dans la fente entre la moelle épinière et le canal vertébral (péridurale). Les parties du corps rendues indolores deviennent d'abord chaudes, puis insensibles et ne peuvent plus être bougées du tout ou seulement de façon limitée. Une péridurale peut être combinée à une anesthésie générale.

Risques spécifiques: hématome, dommages vasculaires, pulmonaires et nerveux, complications respiratoires et cardio-vasculaire, réactions allergiques, infections, abcès, paraplégie, vomissements avec dommages pulmonaires (aspiration), maux de tête, difficultés à uriner, défaillance de la méthode et passage à l'anesthésie générale.

Anesthésie loco-régionale périphérique / Bloc nerveux

Il s'agit de l'insensibilisation de différents nerfs ou faisceaux de nerfs, due à un produit d'anesthésie locale, par exemple l'insensibilisation d'un bras et d'une main par injection d'un produit dans les nerfs du creux axillaire (blocage du plexus axillaire).

Risques spécifiques: hématome, dommages vasculaires, pulmonaires et nerveux, complications respiratoires et cardio-vasculaire, réactions allergiques, infections, abcès, défaillance de la méthode et passage à l'anesthésie générale.

Anesthésie combinée (anesthésie locale et générale)

Pour les interventions chirurgicales lourdes et les opérations sur des enfants, les deux types d'anesthésie locale et générale sont souvent combinés et utilisés simultanément pour faciliter le traitement de la douleur après l'opération.

Administration de sédatifs (sédation) et anesthésie locale par le chirurgien

Le chirurgien peut pratiquer quelques rares opérations en procédant uniquement à une anesthésie locale. L'équipe d'anesthésie s'occupera de vous comme pour une anesthésie générale ou une anesthésie loco-régionale pour que vous puissiez recevoir des analgésiques et /ou sédatifs si nécessaire.

Instruments de surveillance supplémentaires possibles

- Cathéter veineux central:** le cathéter est posé la plupart du temps au niveau du cou ou sous la clavicule.
Risques: lésions vasculaires, nerveuses, cardiaques, du diaphragme, pneumothorax avec la nécessité rare de poser un drain, infection, abcès, septicémie, thrombose, embolie
- Cathéter artériel:** il est posé la plupart du temps au niveau du poignet (A. radialis)
Risques: lésions des vaisseaux sanguins et lésions nerveuses, troubles de la circulation sanguine, infection, abcès
- Cathéter urinaire:** Risques: infection, lésions des voies urinaires, rétrécissement de l'urètre
- Transfusion sanguine:** indication médicale stricte!
Risques: infections, réactions de rejet, fièvre, confusions ou transfusions erronées
- Soins intensifs:** après l'opération, un passage en soins intensifs est prévu ou possible, en fonction du déroulement de l'opération.

Questions, remarques:

.....

.....

.....

Je confirme avoir été informé(e) en détail de la méthode d'anesthésie prévue et des éventuelles mesures supplémentaires nécessaires dans le cadre d'un entretien préopératoire. À cette occasion, j'ai pu poser toutes les questions qui me semblent importantes concernant les risques spécifiques et les éventuelles complications, les mesures annexes et consécutives (par ex. transfusion sanguine), les risques et procédés médicaux alternatifs. Je n'ai plus de questions, je me sens suffisamment informé(e) et, par la présente, j'accepte la méthode d'anesthésie abordée lors de l'entretien précédant l'opération prévue. J'accepte également un changement ou une extension médicalement nécessaire de la méthode d'anesthésie abordée, resp. les mesures annexes et consécutives. Si le patient ne le demande pas expressément, nous n'abordons pas les risques très rares dans le cadre de l'entretien d'information normal. Je confirme en outre que j'accepte que mes données soient transmises à la banque de données suisse relative à la qualité de l'anesthésie à des fins statistiques et qualitatives (type d'intervention, type d'anesthésie, temps nécessaires) sous forme pseudonymisée conformément aux obligations légales.

Date Heure, durée Personnes présentes

Signature Patiente/Patient/Parents

Signature de l'anesthésiste

Questionnaire pour l'anesthésie

Chère patiente, cher patient, chers parents.

Les indications suivantes nous servent à notre orientation et à votre sécurité.

Combien pesez-vous? kg Combien mesurez-vous? cm

Avez-vous souffert ou souffrez-vous d'une des maladies suivantes?

- | | Oui | Non |
|--|-----------------------|-----------------------|
| 1. Maladies pulmonaires (par ex. asthme, bronchite chronique, apnée du sommeil (SAOS) avec/sans PPC) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| • Est-ce que vous fumez? (Si oui: combien de cigarettes/jour? Depuis combien d'années?) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 2. Spécificités concernant l'état de vos dents (par ex. prothèses dentaires, appareil dentaire, dents qui bougent/dents manquantes) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 3. Maladies cardiaques (par ex. crise cardiaque, stent, angine de poitrine, anomalie cardiaque, insuffisance cardiaque) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| • Etes-vous essoufflé(e) en cas d'effort? | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 4. Maladies cardiovasculaires/Problèmes de tension artérielle (Prenez-vous des médicaments hypotenseurs?) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 5. Maladies vasculaires (par ex. thrombose, embolie pulmonaire, troubles de la circulation sanguine, anévrisme) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 6. Maladies hépatiques (par ex. hépatite/jaunisse, fibrose du foie) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| • Buvez-vous régulièrement de l'alcool? (Quel type d'alcool et dans quelle quantité?) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| • Consommez-vous d'autres drogues? | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 7. Maladies rénales (par ex. insuffisance rénale, dialyse, calculs rénaux) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 8. Maladies gastro-intestinales (par ex. reflux gastro-œsophagien, brûlures d'estomac) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 9. Maladies neurologiques (par ex. épilepsie, attaque cérébrale, Parkinson, paralysies) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 10. Maladies musculaires/du squelette (par ex. maladies de la colonne vertébrale, arthrite, faiblesse musculaire) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 11. Maladies métaboliques (par ex. diabète (injections d'insuline?), maladie thyroïdienne, goutte) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 12. Troubles sanguins, troubles de la coagulation sanguine (par ex. tendance aux hématomes, saignement de nez) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 13. Allergies (par ex. aux médicaments, à certains aliments, au latex, à l'iode, aux pansements, à d'autres substances) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 14. Maladies oculaires (par ex. glaucome ou cataracte) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 15. Etes-vous enceinte? Semaine? | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

Prenez-vous régulièrement ou actuellement des médicaments?

- | | | | |
|---|---|-----------------------|-----------------------|
| • | • | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| • | • | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| • | • | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

Avez-vous déjà été opérée? (Si oui: quelle opération? Quand?)

- | | | | |
|---|---|-----------------------|-----------------------|
| • | • | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| • | • | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

Avez-vous déjà eu des problèmes lors d'une anesthésie, vous-même ou un membre de votre famille? (par ex. nausées/vomissements après une opération, délire, disposez-vous d'une attestation pour difficultés/troubles respiratoires ?)

- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
|-----------------------|-----------------------|